

2025 Rhif LIC25-74

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

Gorchymyn Cefnffordd yr A470
(Cyffordd Tai Oakeley,
Talweunydd a Rhiwbryfdir,
Gwynedd) (Terfyn Cyflymder 40
mya a 30 mya) 2025

Gwnaed 10 Hydref 2025
Yn dod i rym 24 Hydref 2025

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer y darnau perthnasol o gefnffordd yr A470, a thrwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 84(1)(a), 84(2) a 124(1)(d) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) a pharagraff 27 o Atodlen 9 iddi, yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â Phrif Swyddog Heddlu Gogledd Cymru ac wedi rhoi hysbysiad cyhoeddus o'u bwriad i wneud y Gorchymyn hwn yn unol â rheoliadau 5(1) a 6(1) o Reoliadau Gorchymynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990(2).

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffordd yr A470 (Cyffordd Tai Oakeley, Talweunydd a Rhiwbryfdir, Gwynedd) (Terfyn Cyflymder 40 mya a 30 mya) 2025 a daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 24 Hydref 2025.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—
ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw—

- (1) 1984 p. 27; amnewidiwyd adran 84(1) gan adran 45(2) o Ddeddf Traffig Ffyrdd 1991 (p. 40). Amnewidiwyd adran 84(2) gan baragraff 61 o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22). Yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.
- (2) O.S. 1990/1656.

2025 No. WG25-74

ROAD TRAFFIC, WALES

The A470 Trunk Road (Tai
Oakeley Junction, Talwaenydd and
Rhiwbryfdir, Gwynedd) (40mph
and 30mph Speed Limit) Order
2025

Made 10 October 2025
Coming into force 24 October 2025

The Welsh Ministers, as traffic authority for the relevant lengths of the A470 trunk road, and in exercise of the powers conferred upon them by sections 84(1)(a), 84(2) and 124(1)(d) of, and paragraph 27 of Schedule 9 to, the Road Traffic Regulation Act 1984(1), make this Order.

The Welsh Ministers have consulted with the Chief Officer of North Wales Police and given public notice of their intention to make this Order in accordance with regulations 5(1) and 6(1) of the Secretary of State's Traffic Orders (Procedure) (England and Wales) Regulations 1990(2).

Title and commencement

1. The title of this Order is the A470 Trunk Road (Tai Oakeley Junction, Talwaenydd and Rhiwbryfdir, Gwynedd) (40mph and 30mph Speed Limit) Order 2025 and this Order comes into force on 24 October 2025.

Interpretation

2. In this Order—
“exempted vehicle” (“*cerbyd esempt*”) means—

- (1) 1984 c. 27; section 84(1) was substituted by the Road Traffic Act 1991 (c. 40), section 45(2). Section 84(2) was substituted by the New Roads and Street Works Act 1991 (c. 22), Schedule 8, paragraph 61. By virtue of S.I. 1999/672 and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.
- (2) S.I. 1990/1656.

- (a) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio at y dibenion a ddisgrifir yn adran 87 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1);
- (b) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio at ddibenion y llynges, y fyddin neu'r llu awyr ac sy'n cael ei yrru gan berson sydd am y tro yn ddarostyngedig i orchmynion aelod o luoedd arfog y Goron, sy'n aelod o'r lluoedd arbennig—

- (i) ac sydd wedi ei hyfforddi i yrru ar gyflymderau uchel ac sy'n gweithredu wrth ymateb, neu wrth ymarfer ymateb, i argyfwng diogelwch gwladol; neu

- (ii) at ddiben hyfforddi person i yrru cerbydau ar gyflymderau uchel;

ystyr “y gefnffordd” (“*the trunk road*”) yw cefnffordd yr A470 Caerdydd i Lansanffraid Glan Conwy;

ystyr “lluoedd arbennig” (“*special forces*”) yw'r unedau hynny o'r lluoedd arfog y mae Cyfarwyddwr y Lluoedd Arbennig yn gyfrifol am gynnal eu galluedd neu sydd am y tro yn ddarostyngedig i reolaeth weithredol y Cyfarwyddwr hwnnw.

Cyfngiadau

3. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach na 30 milltir yr awr ar y darn o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn.

4. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach na 40 milltir yr awr ar y darn o'r gefnffordd a bennir yn yr Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn.

Dirymu

5. Mae Gorchymyn Cefnffordd yr A470 (Man i'r Gogledd o Flaenau Ffestiniog, Gwynedd) (Terfyn Cyflymder 40 mya) 2008 wedi ei ddirymu.

Amrywio

6. Mae Gorchymyn Cefnffyrdd yr A470, yr A487, yr A494, yr A458, yr A5 a'r A55 (Gogledd-orllewin Cymru) (Terfynau Cyflymder 20 mya a 30 mya) 2023 wedi ei amrywio drwy hepgor y paragraff cyntaf o Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwnnw.

- (a) any vehicle being used for the purposes described in section 87 of the Road Traffic Regulation Act 1984(1);

- (b) any vehicle being used for naval, military or air force purposes and being driven by a person for the time being subject to the orders of a member of the armed forces of the Crown, who is a member of the special forces—

- (i) in response, or for practice in responding, to a national security emergency by a person who has been trained in driving at high speeds; or

- (ii) for the purpose of training a person in driving vehicles at high speeds;

“special forces” (“*lluoedd arbennig*”) means those units of the armed forces the maintenance of whose capabilities is the responsibility of the Director of Special Forces or which are for the time being subject to the operational command of that Director;

“the trunk road” (“*y gefnffordd*”) means the A470 Cardiff to Glan Conwy trunk road.

Restrictions

3. No person may drive any motor vehicle, other than an exempted vehicle, at a speed exceeding 30 miles per hour on the length of the trunk road specified in the Schedule 1 to this Order.

4. No person may drive any motor vehicle, other than an exempted vehicle, at a speed exceeding 40 miles per hour on the length of the trunk road specified in the Schedule 2 to this Order.

Revocation

5. The A470 Trunk Road (North of Blaenau Ffestiniog, Gwynedd) (40 mph Speed Limit) Order 2008 is revoked.

Variation

6. The A470, A487, A494, A458, A5 & A55 Trunk Roads (North West Wales) (20mph & 30mph Speed Limits) Order 2023 is varied by omitting the first paragraph of Schedule 2 to that Order.

(1) Diwygiwyd adran 87 gan baragraff 55 o Atodlen 1 i Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p. 21), paragraff 42 o Atodlen 4 i Ddeddf Troseddu Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p. 15), paragraff 29 o Atodlen 8 i Ddeddf Troseddu a'r Llysoedd 2013 (p. 22), ac adran 50(4) a (5) o Ddeddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20).

(1) Section 87 was amended by the Fire and Rescue Services Act 2004 (c. 21), Schedule 1, paragraph 55, the Serious Organised Crime and Police Act 2005 (c. 15), Schedule 4, paragraph 42, the Crime and Courts Act 2013 (c. 22), Schedule 8, paragraph 29, and the Deregulation Act 2015 (c. 20), section 50(4) and (5).

Llofnodwyd ar ran Ysgrifennydd y Cabinet dros Drafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru.

Signed on behalf of the Cabinet Secretary for Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers.

Dyddiedig

10 Hydref 2025

Dated

10 October 2025

Nicci Hunter
Arweinydd y Tîm Busnes
Llywodraeth Cymru

Nicci Hunter
Business Team Leader
Welsh Government

ATODLEN 1
Terfyn cyflymder 30 mya

Y darn o gefnffordd yr A470 sy'n ymestyn o bwynt a leolir 62 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â Ffordd Glanypwll, Talwaenydd, Gwynedd, hyd at bwynt a leolir 55 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at Dai Oakeley, Talwaenydd, Gwynedd.

ATODLEN 2
Terfyn cyflymder 40 mya

Y darn o gefnffordd yr A470 sy'n ymestyn o bwynt a leolir 55 o fetrau i'r gogledd o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at Dai Oakeley, Talwaenydd, Gwynedd hyd at bwynt a leolir 415 o fetrau i gyfeiriad y gogledd o'r gyffordd honno.

SCHEDULE 1
30mph Speed Limit

The length of the A470 trunk road that extends from a point located 62 metres north of the centre-point of its junction with Glanypwll Road, Talwaenydd, Gwynedd, to a point located 55 metres north of the centrepoint of its junction with the unclassified road that leads to Tai Oakeley Terrace, Talwaenydd, Gwynedd.

SCHEDULE 2
40mph Speed Limit

The length of the A470 trunk road that extends from a point located 55 metres north of the centre-point of its junction with the unclassified road that leads to Tai Oakeley Terrace, Talwaenydd, Gwynedd, to a point located 415 metres in a northerly direction from that junction.